

D**Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**CZ****Důležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**RO****Instrucțiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

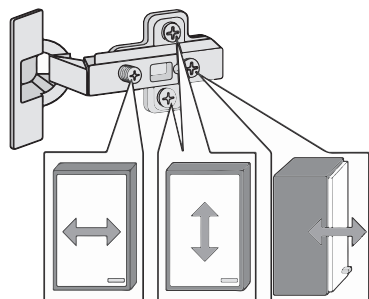
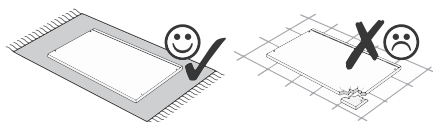
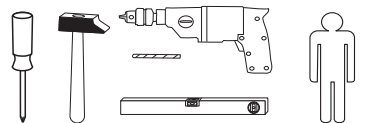
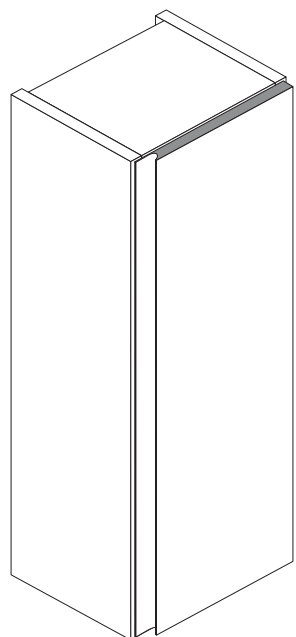
www.till-hilft.de





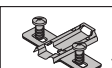
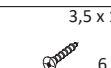
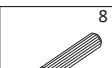

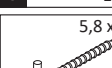




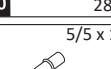


Pflegehinweise

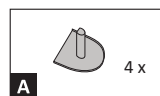




Artikel-Nr.	Aufbauanleitungs-Nr.	Fertigungsdatum
	88456.730	



 1 4 x 2802	 2 4 x 2801	 gedämpft 1 x 1504	 ungedämpft 1 x 1505
 5 2 x 1613	 3,5 x 15 6 x 2804	 8 x 30 8 x 2861	 4 x 30 4 x 2812
 9 5,8 x 55 2 x 2840	 8 x 30 2 x 2842	 11 2 x 2843	 12 2 x 2865
 13 1 x 2863	 5/5 x 16 8 x 2821	 15 25 x 2862	 16 4 x 9 5 x 30 4 x 2 x

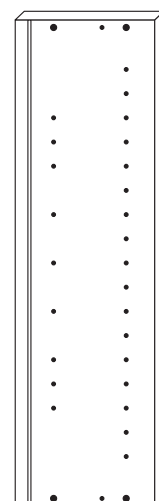


Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica

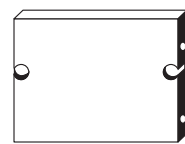
Mail:
info@held-moebel.de



Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.



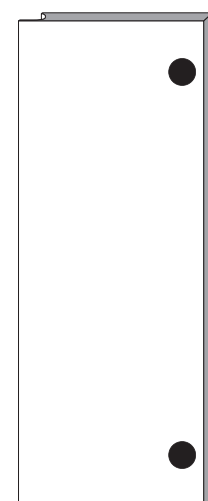
19 2 x



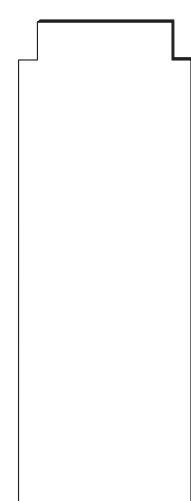
20 2 x



21 2 x


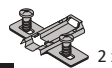

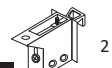



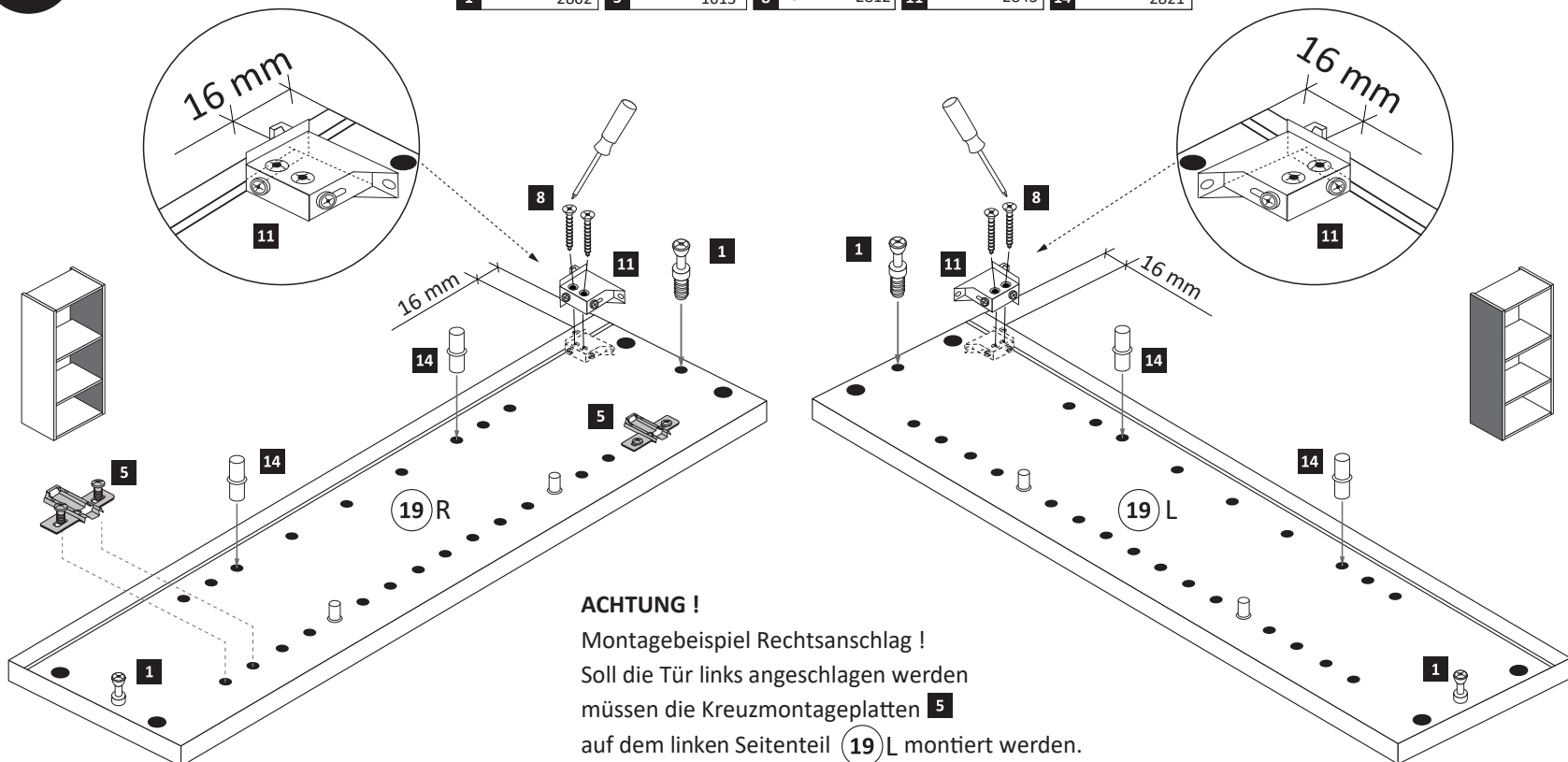
22 1 x



23 1 x




1

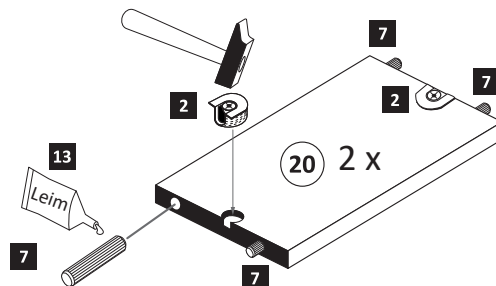
 1 4 x 2802	 5 2 x 1613	 8 4 x 30 4 x 2812	 11 2 x 2843	 14 5/5 x 16 8 x 2821
---	---	--	--	---






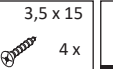
ACHTUNG !
Montagebeispiel Rechtsanschlag !
Soll die Tür links angeschlagen werden
müssen die Kreuzmontageplatten 5
auf dem linken Seitenteil 19 L montiert werden.

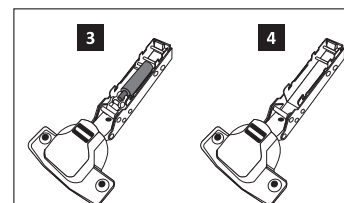
2

 2 4 x 2801	 7 8 x 30 8 x 2861	 13 1 x 2863
---	--	--

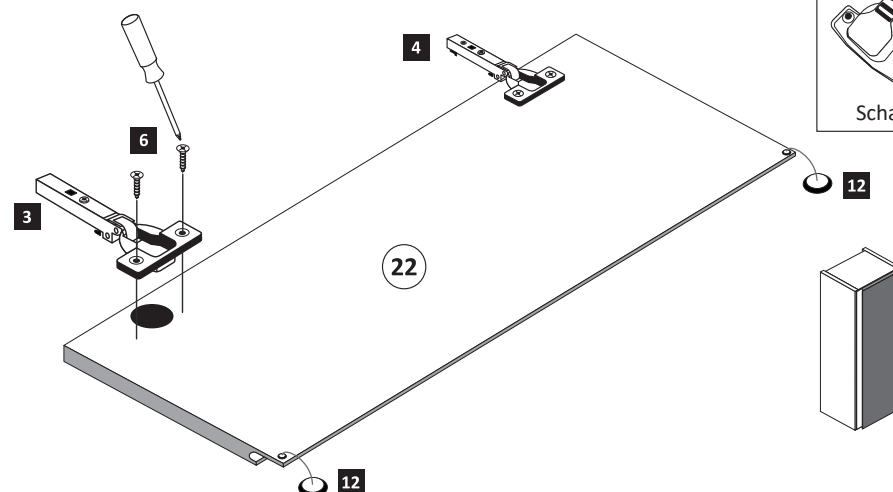


3

 gedämpft 3 1 x 1504	 ungedämpft 4 1 x 1505	 6 3,5 x 15 4 x 2804	 12 2 x 2865
--	--	--	--



Scharnieransichten von unten



4

3,5 x 15

2 x

2804

A

4 x

13

Leim

1 x

2863

20 min.

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

19 L

19 R

20

20

11

6

1

2

A

5

25 x

2862

15

23

23

15

6

21

21

8

5,8 x 55

2 x

2840

8 x 30

2 x

2842

10

9

11

10

9

11

10

9

11

10

9

11

7

22

Scharniermontage

1.

2.

Scharnier lösen

2.

1. (drücken)

9

4 x 9

5 x 30

16

4 x

2 x

a

2.

Ø 5 mm

1.

b

1.

2.

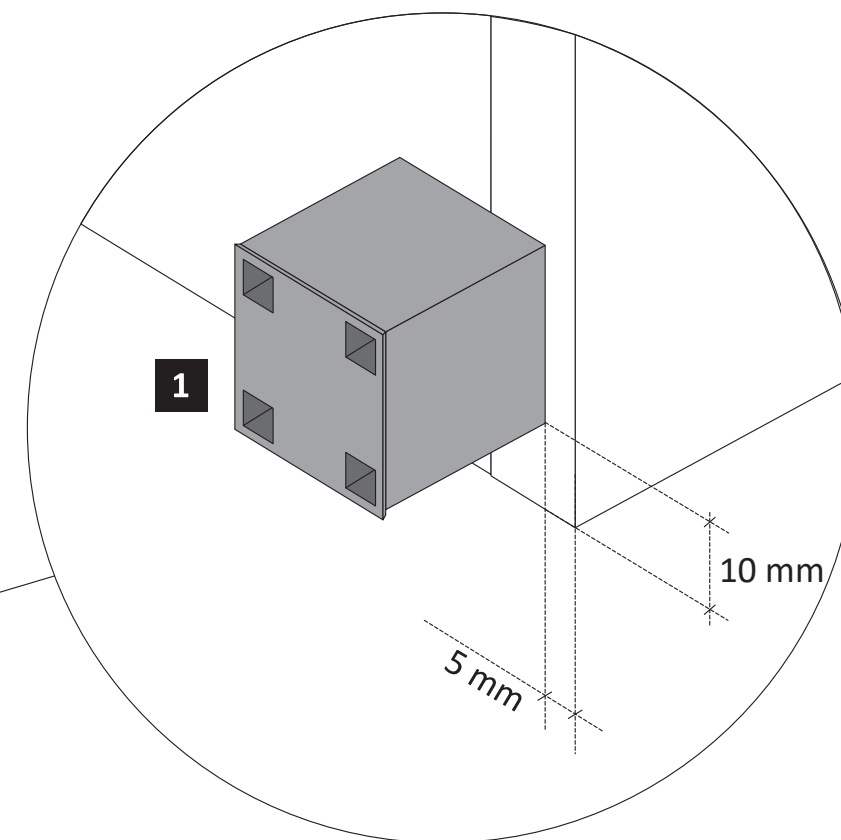
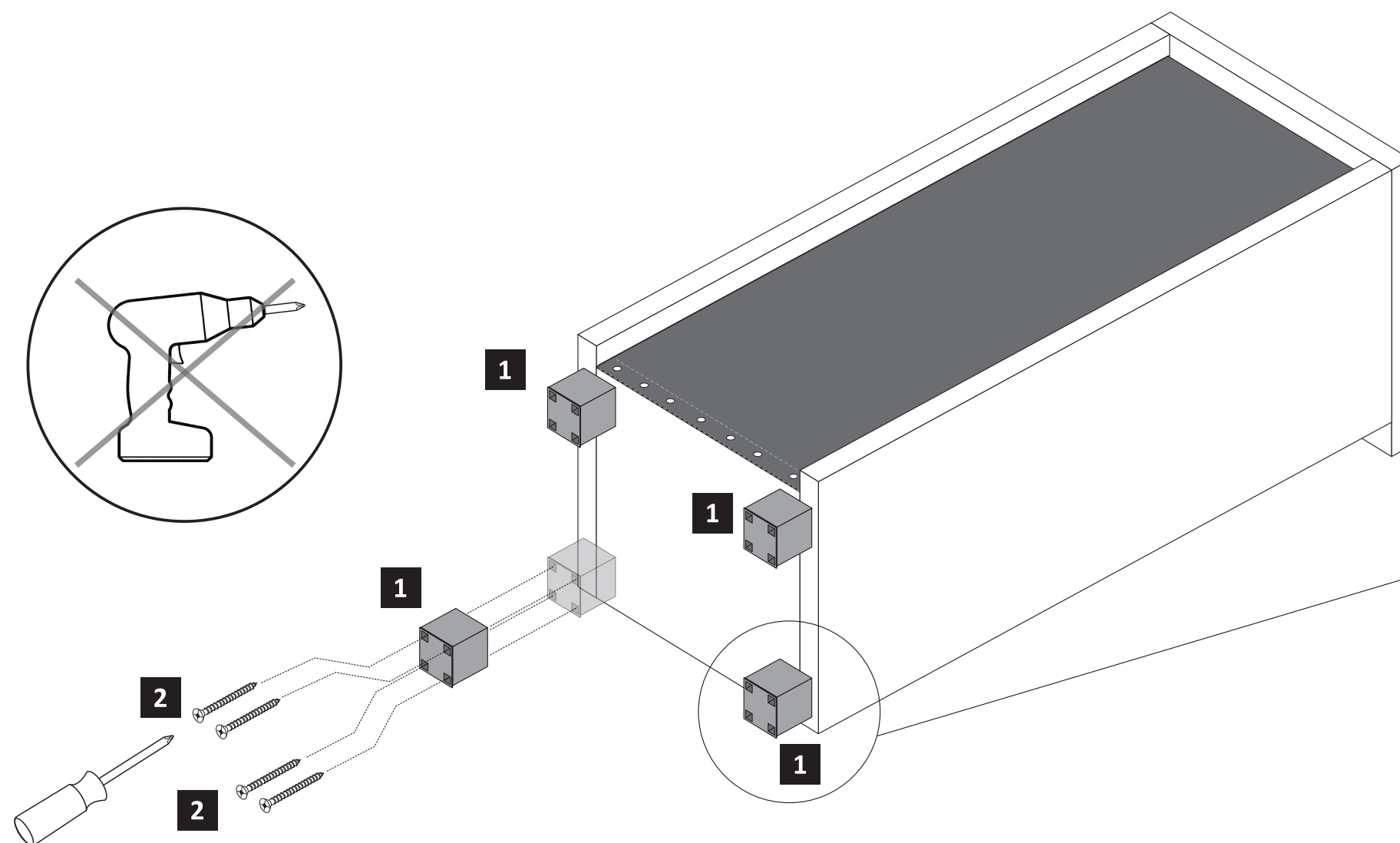
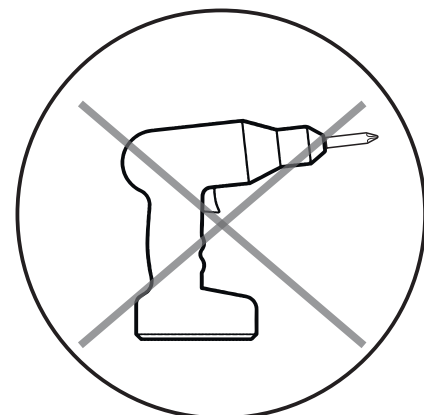
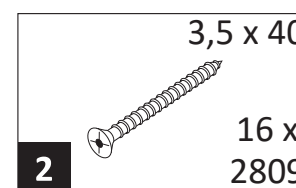
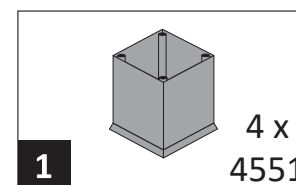
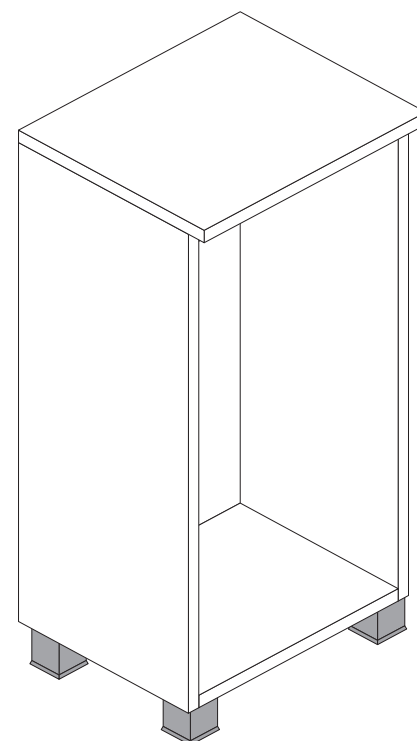
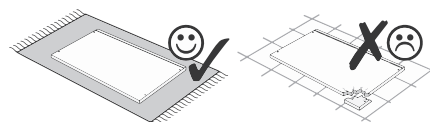
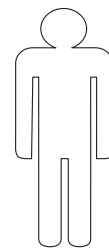
3.

16

16

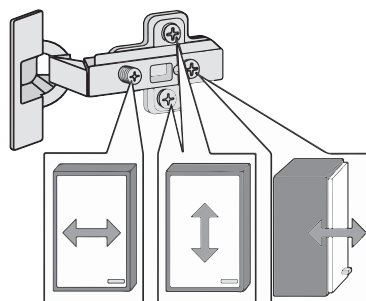
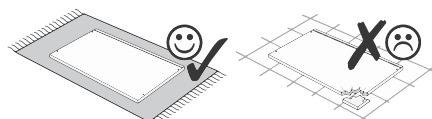
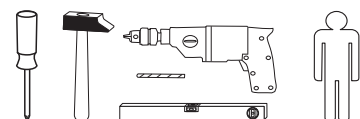
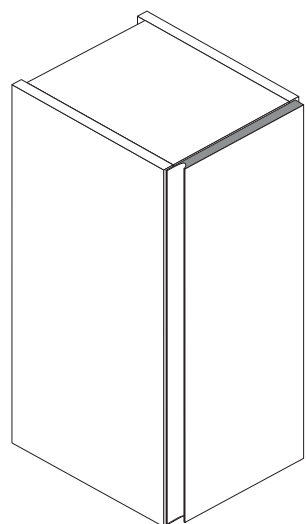


89931.330

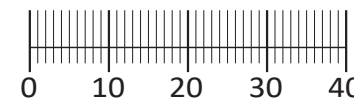




Artikel-Nr.	Aufbauanleitungs-Nr.	Fertigungsdatum
	88138.730	



 1 8 x 2802	 2 8 x 2801	 3 gedämpft 1 x 1504	 4 ungedämpft 1 x 1505
 5 2 x 1613	 6 3,5 x 15 6 x 2804	 7 8 x 30 12 x 2861	 8 4 x 30 4 x 2812
 9 5,8 x 55 2 x 2840	 10 8 x 30 2 x 2842	 11 2 x 2843	 12 2 x 2865
 13 1 x 2863	 14 5/5 x 16 4 x 2821	 15 25 x 2862	 16 4 x 9 5 x 30 4 x 2 x
 A 8 x			

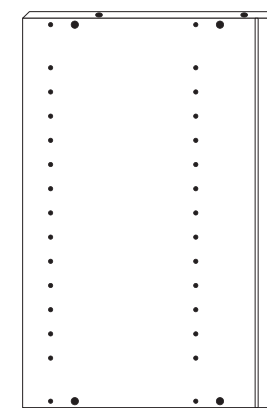


Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica

Mail:
info@held-moebel.de



Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.



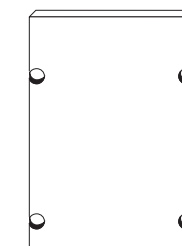
20 2 x



21 1 x



22 1 x



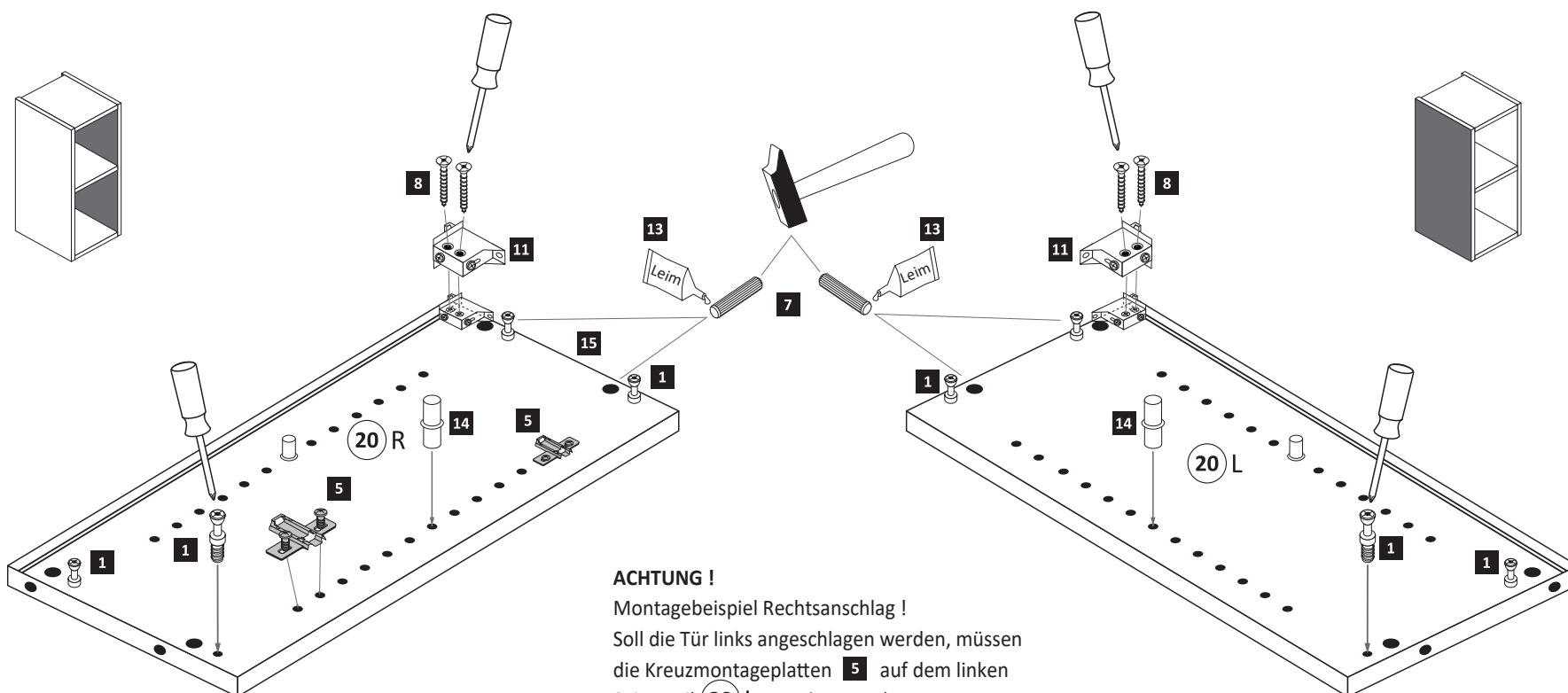
23 2 x



24 1 x

1

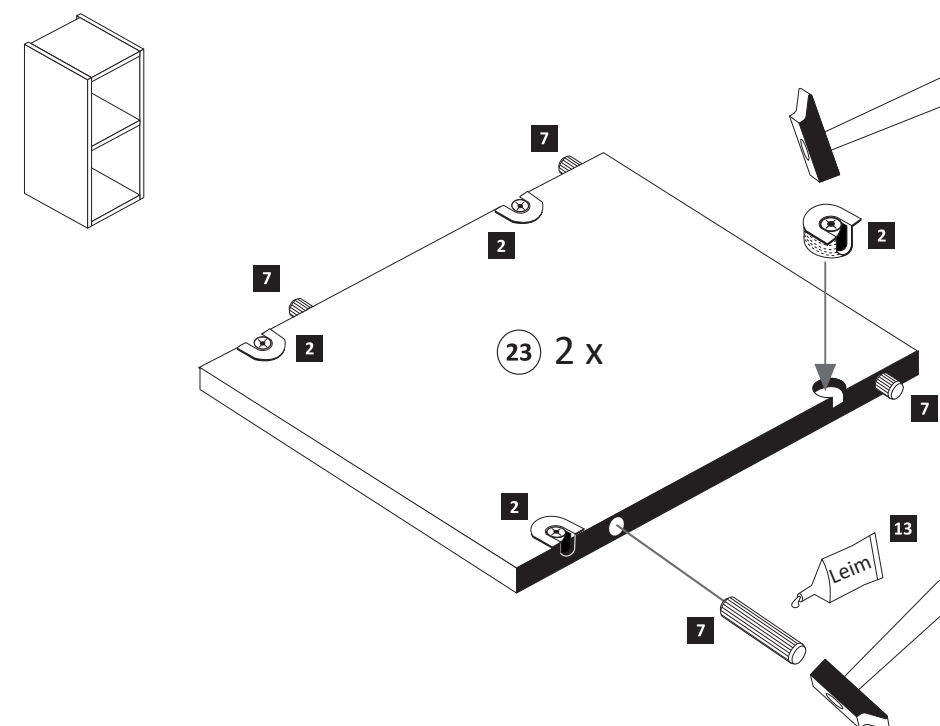
 1 8 x 2802	 5 2 x 1613	 7 8 x 30 4 x 2861	 8 4 x 30 4 x 2812	 11 2 x 2843	 14 5/5 x 16 4 x 2821	 13 1 x 2863
----------------	----------------	-----------------------	-----------------------	-----------------	--------------------------	-----------------



ACHTUNG !
Montagebeispiel Rechtsanschlag !
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten 5 auf dem linken Seitenteil 20 L montiert werden.

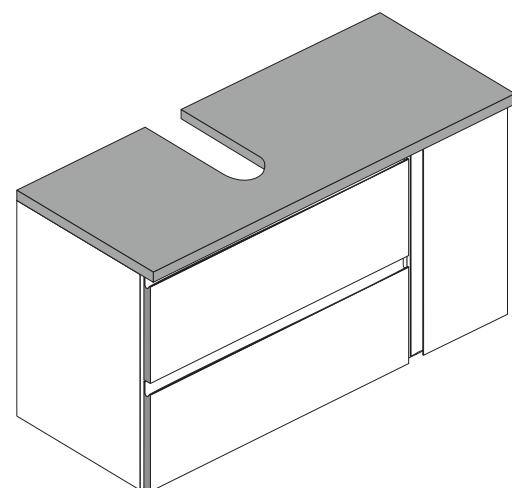
2

 2 8 x 2801	 7 8 x 30 8 x 2861	 13 1 x 2863
----------------	-----------------------	-----------------

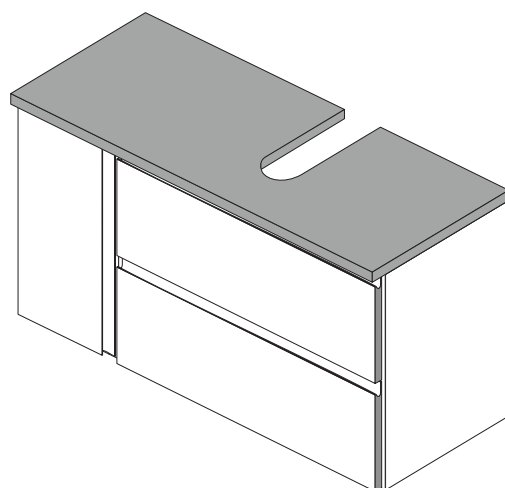




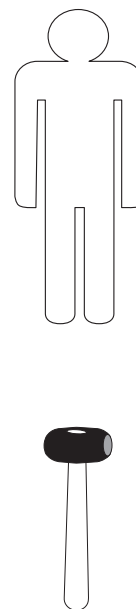
89907.333



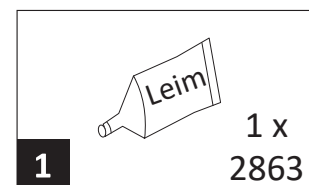
Variante links



Variante rechts

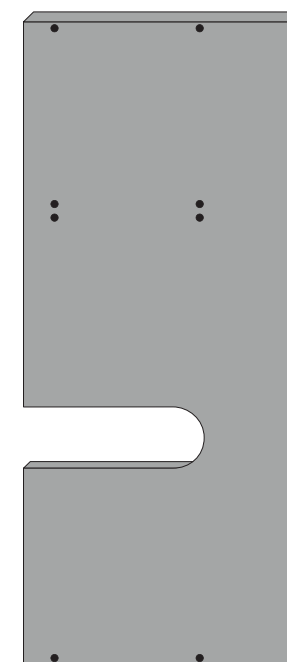


Montageanleitung Deckel



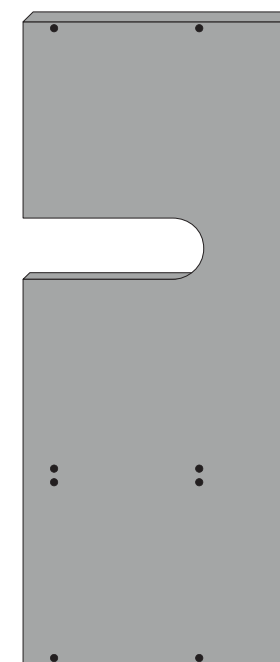
1

Variante rechts



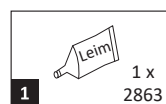
2 R

Variante links

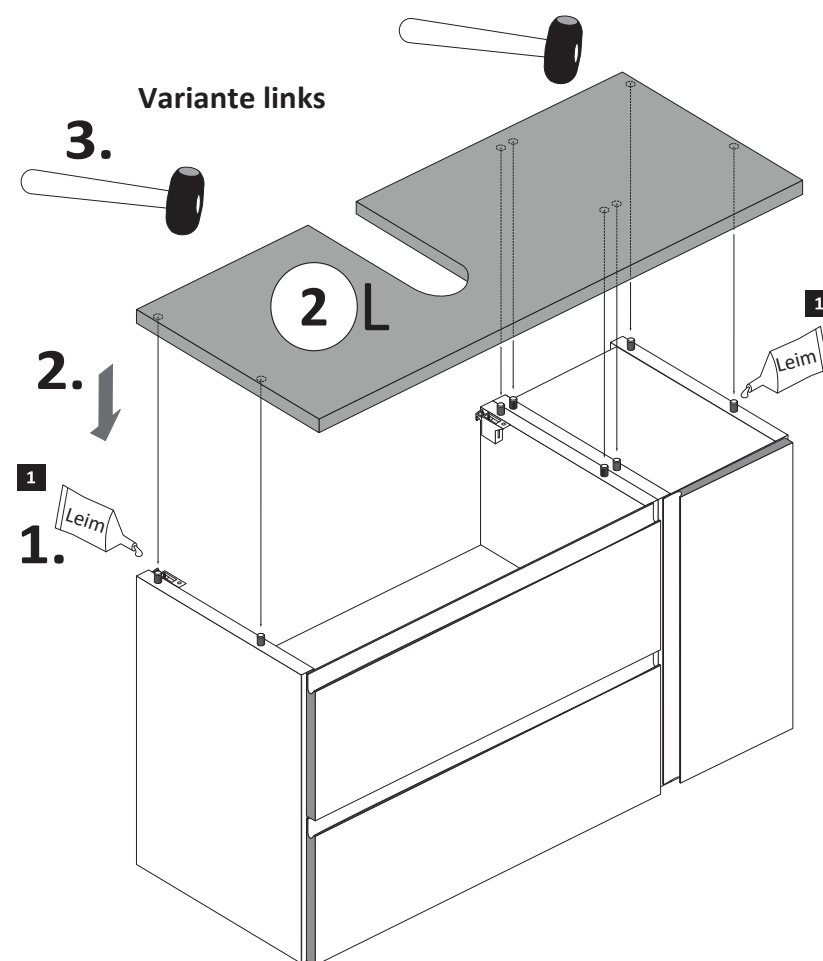
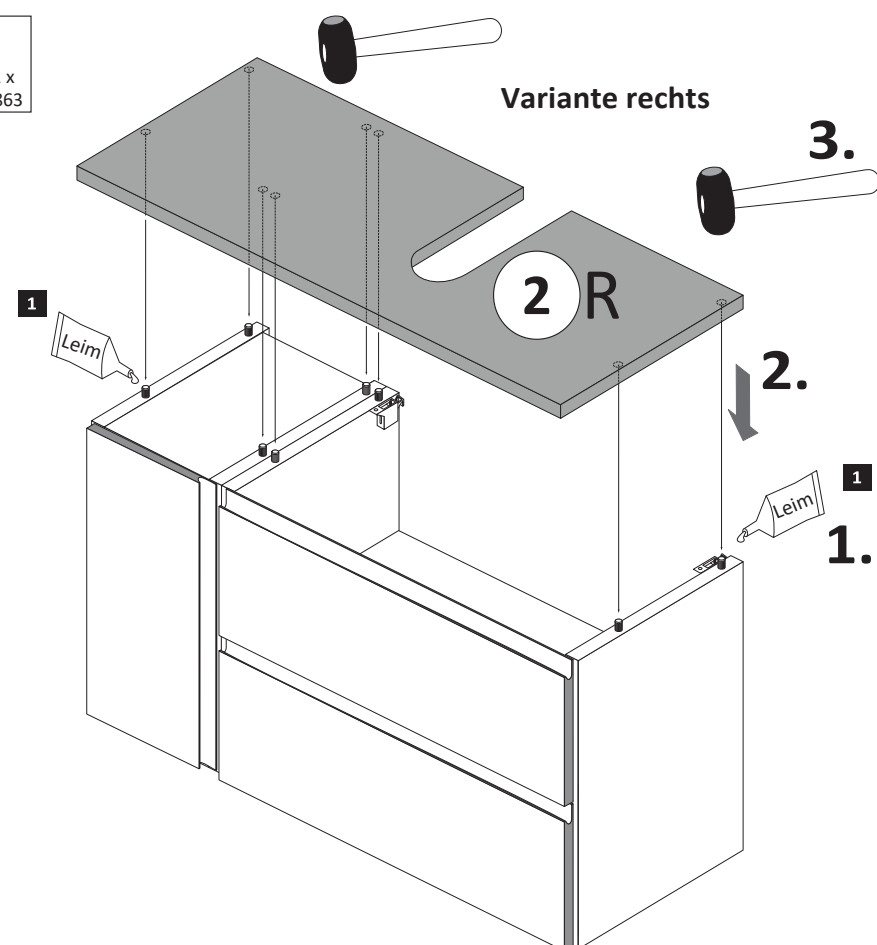


2 L

1

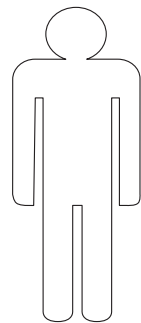
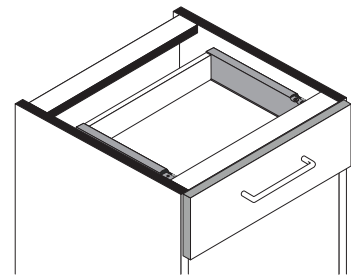


1

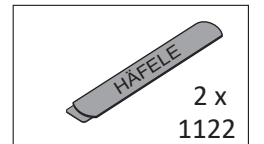
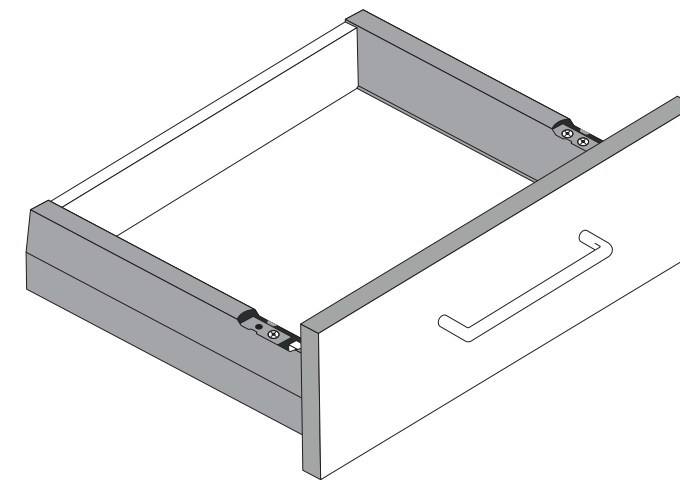
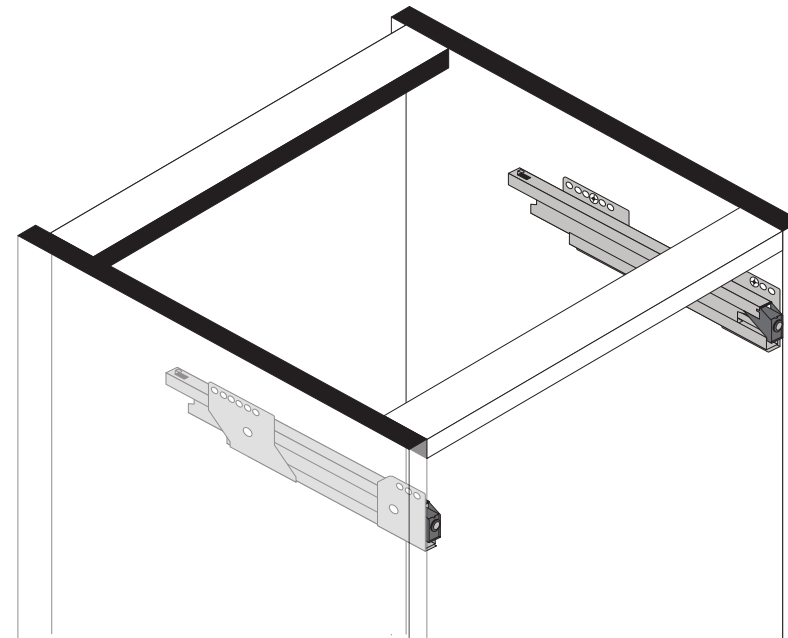




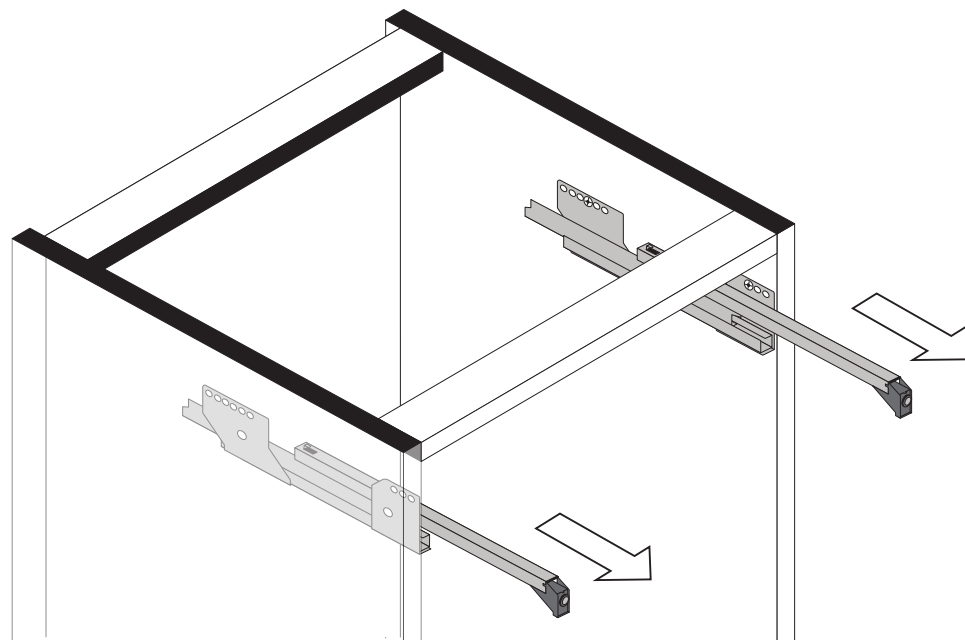
89944.330



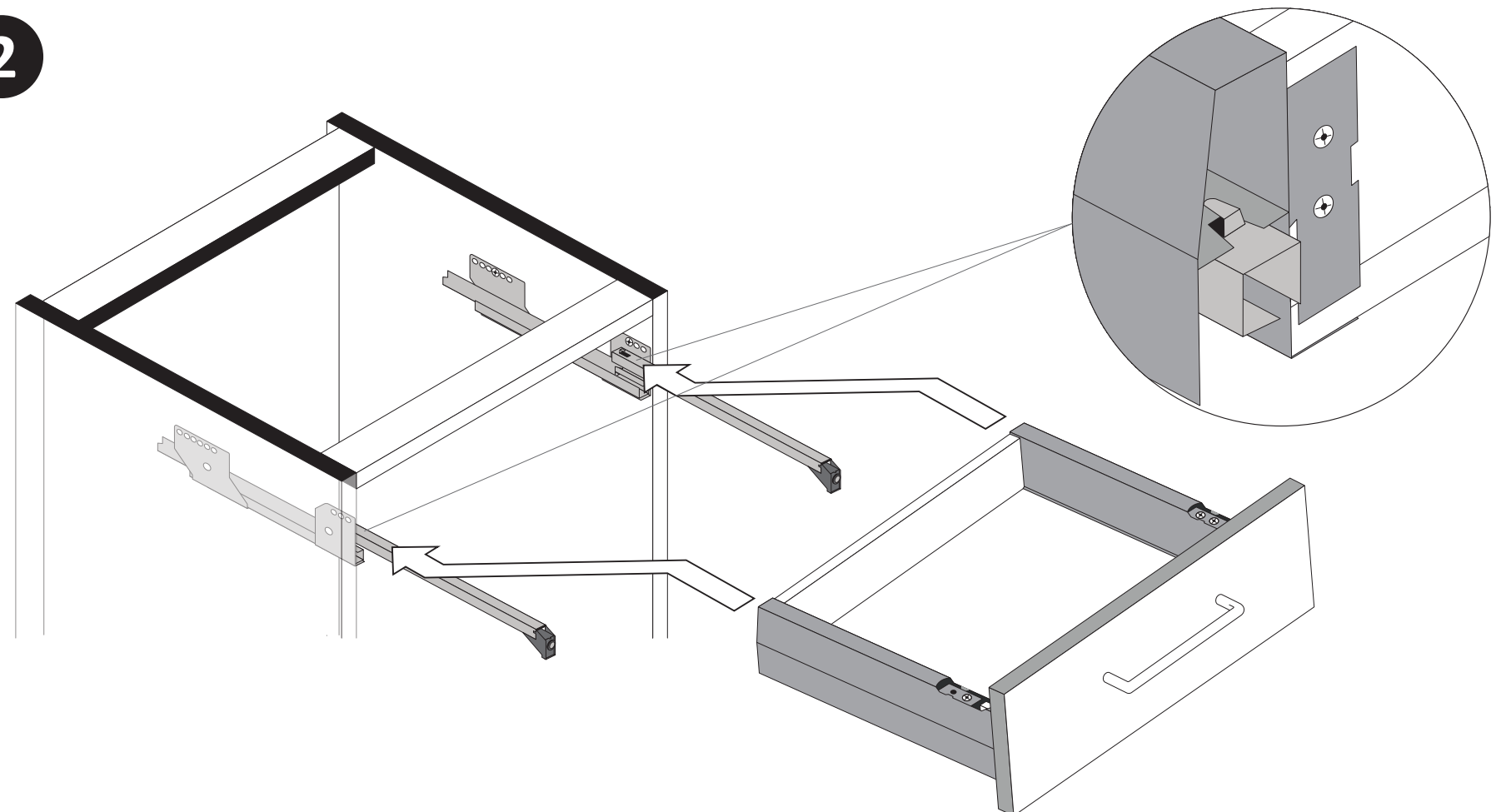
Montageanleitung Einbau der Schubkasten



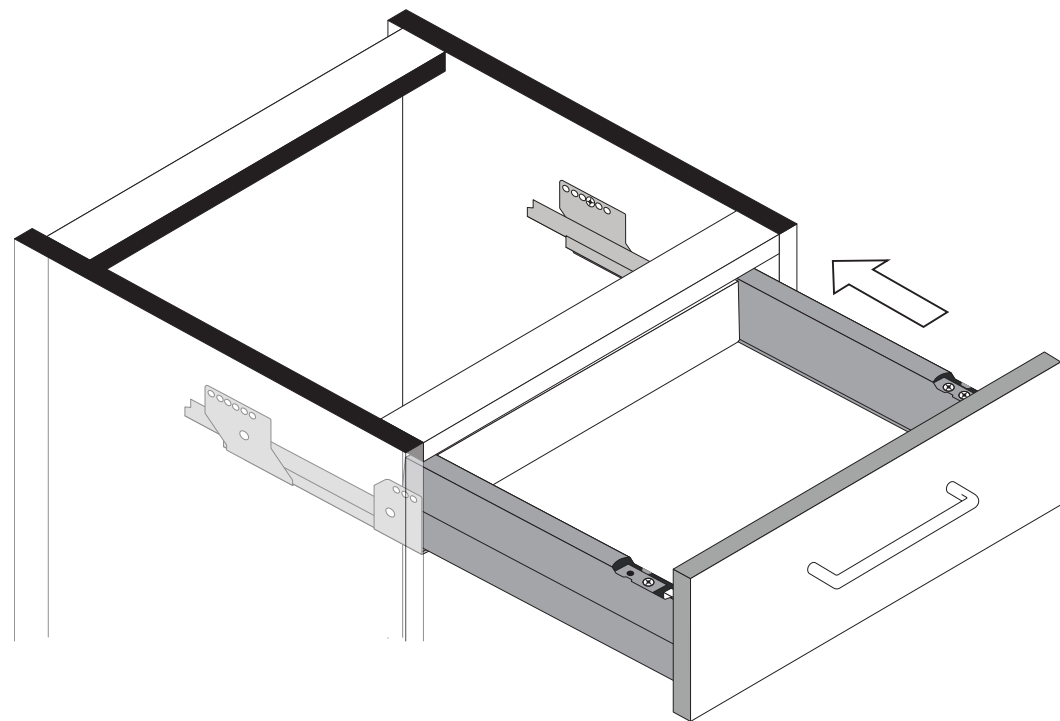
1



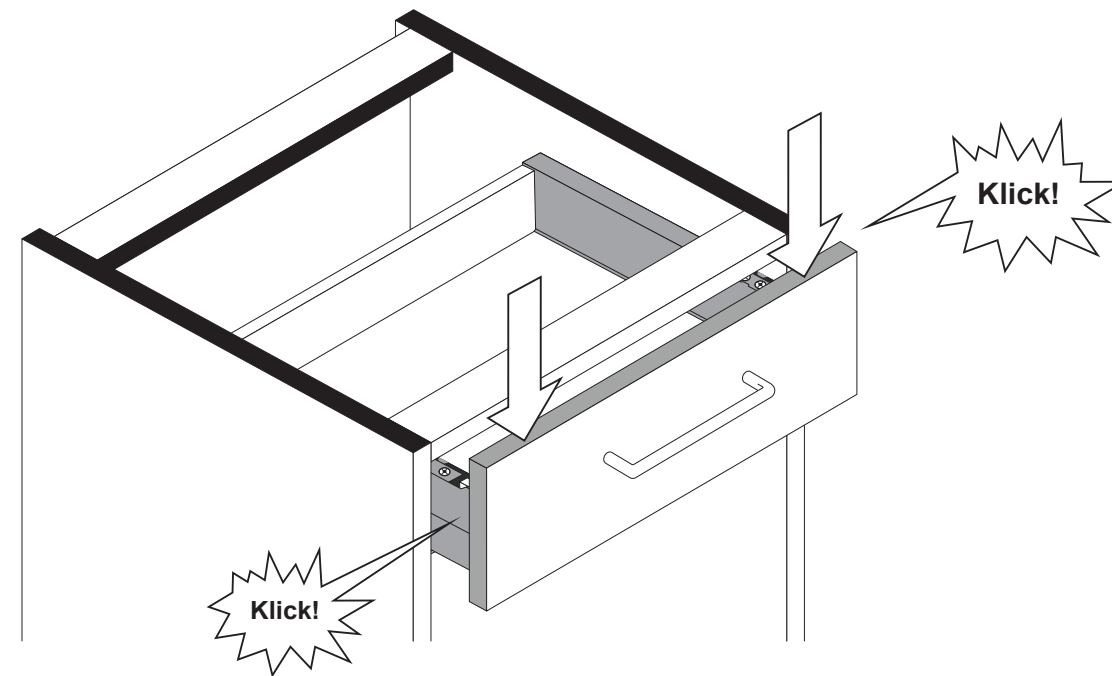
2



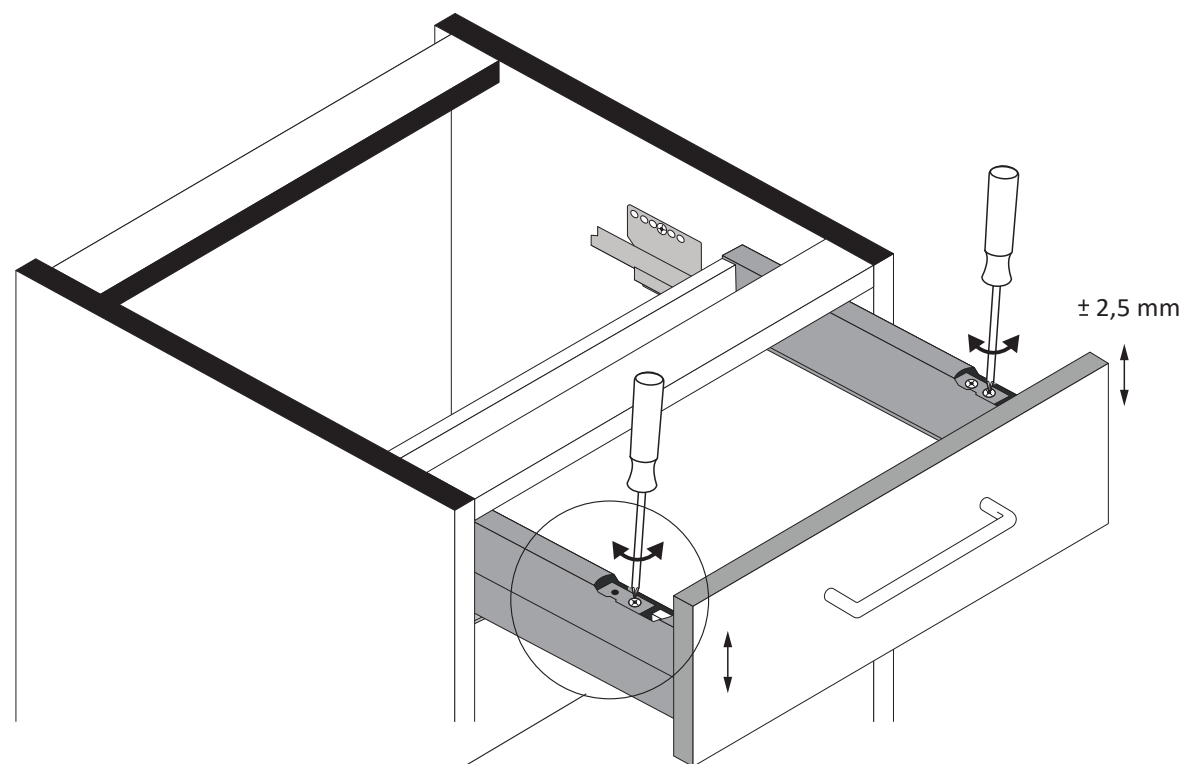
3



4

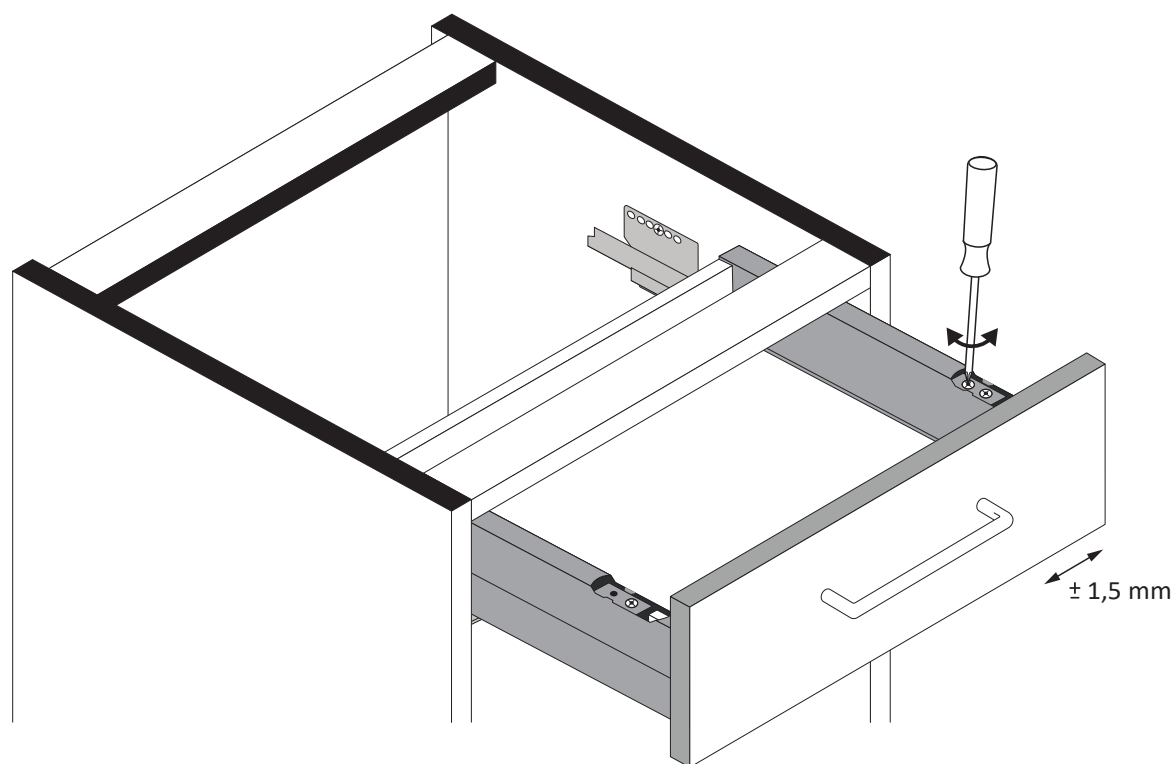


5

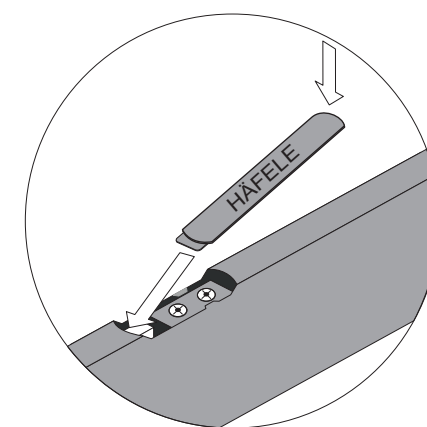


Linke Schubkastenseite nur
mit eine Stellschraube für
die Höhenverstellung.

6



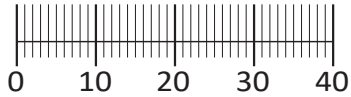
7





Artikel-Nr.	Aufbauanleitungs-Nr.	Fertigungsdatum
	88836.322	

1 4 x 2802	2 4 x 2801	3 ungedämpft 2 x 1507	4 2 x 1613	5 8 x 30 8 x 2861	6 5 x 25 4 x 2860
7 4 x 2865	8 2 x 2843	9 4 x 30 4 x 2812	10 5,8 x 55 2 x 2840	11 8 x 30 2 x 2842	12 3,5 x 15 26 x 2804
13 2 x 1122	14 2 x 1968	15 6,3 x 11 4 x 2815.1	16 2 x 1121	17 6,3 x 16 4 x 2816	18 25 x 2862
19 Leim 1 x 2863	20 1 x R 5285.300	21 1 x L 5284.300			22 8mm 2 x
23 4 x 9 4 x 5 x 30 4 x 2 x	A 4 x				



Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica

Mail:
info@held-moebel.de

Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.

25 2 x

26 1 x

27 1 x

28 1 x

29 1 x

30 1 x

31 1 x

32 1 x

33 1 x

1

1
4 x 2802

5
8 x 30
4 x 2861

8
2 x 2843

9
4 x 30
4 x 2812

12
3,5 x 15
4 x 2804

14
2 x 1968

15
6,3 x 11
4 x 2815.1

19
Leim
1 x 2863

20
1 x R
5285.300

20
1 x L
5284.300

2

2
4 x 2801

4
2 x 1613

5
8 x 30
4 x 2861

6
5 x 25
4 x 2860

19
Leim
1 x 2863

22
8mm
2 x

3

A

4 x

19

Leim

1 x 2863

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

20 min.

25 L

26

27

25 R

7

19

Leim

19

Leim

2

1

2

4

18

25 x 2862

1.

31

2.

31

18

31

5

7

2 x 2865

16

2 x 1121

17

6,3 x 16

4 x 2816

1.

30

7

2.

16

17

16

30

6

12

3,5 x 15

12 x 2804

13

2 x 1122

21

1 x R

1 x L

5284.300

1.

12

12

12

12

21 R

29

21 L

2.

21 L

32

29

21 R

3.

21 L

32

29

21 R

4.

13

21 L

32

29

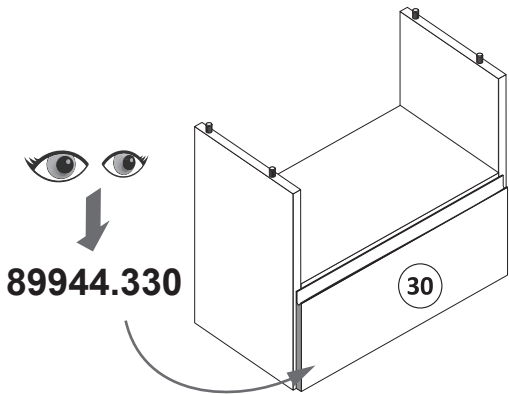
13

30

16

21 R

Klick!





D

Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



PL

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy



www.till-hilft.de



Montagehilfen



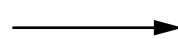
GB

Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



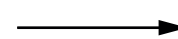
SK

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Inštaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovaní



www.till-hilft.de



Montagehilfen



FR

signes de sécurité importantes

La L'installation votre nouveau luminaire doit uniquement être réalisée par des spécialistes autorisés



www.till-hilft.de



Montagehilfen



HU

Fontos biztonsági utmutatások

Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el



www.till-hilft.de



Montagehilfen



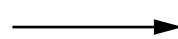
IT

Important disposizioni di sicurezza

L'installazione della il loro nuovo lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



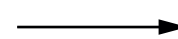
RO

Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialiștilor autorizați



www.till-hilft.de



Montagehilfen



NL

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



TR

Önemli güvenlik uyarıları

Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır



www.till-hilft.de



Montagehilfen



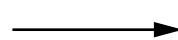
CZ

Důležitá bezpečnostní pokyny

Instalaci nových svídel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



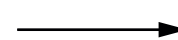
RU

важная информация по технике безопасности

Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом



www.till-hilft.de



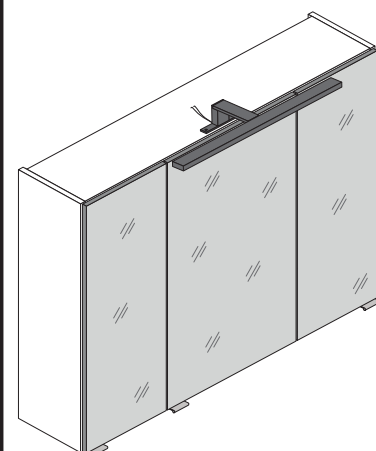
Montagehilfen



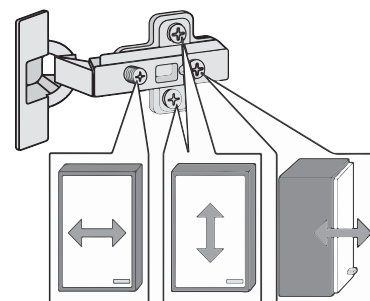
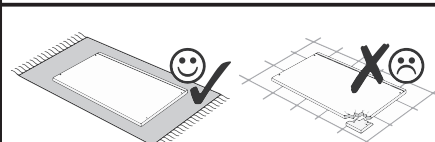
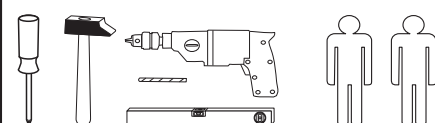
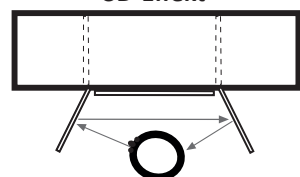
89904.330



Artikel-Nr.	Aufbauanleitungs-Nr.	Fertigungsdatum
	88085.532	



3D-Effekt



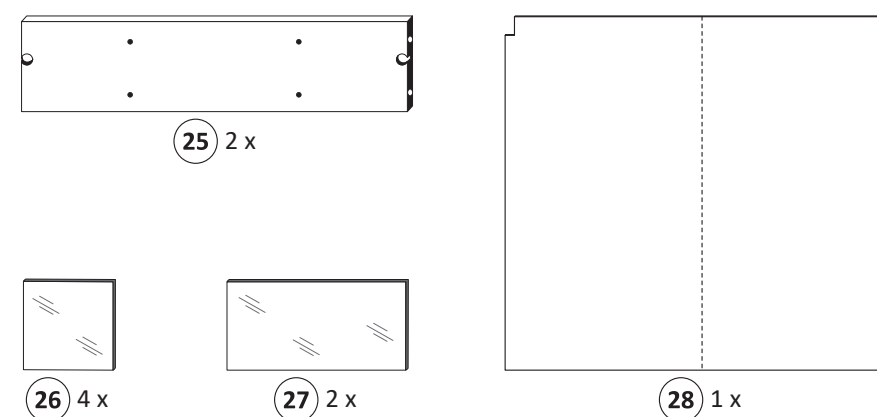
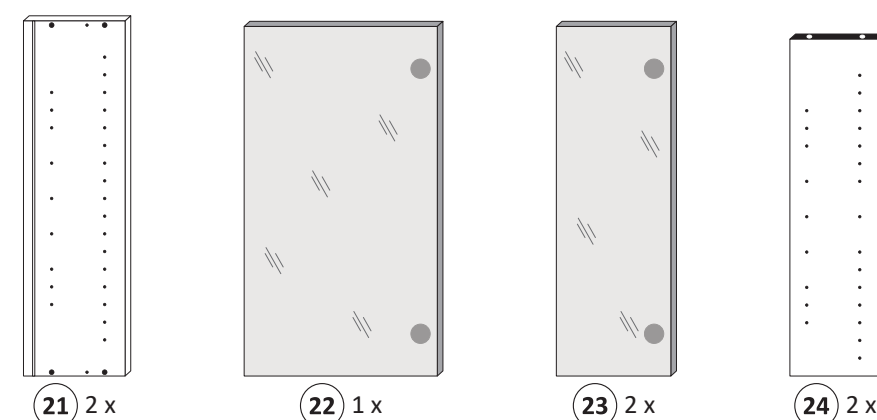
1 4 x 2802	2 4 x 2801	3 gedämpft 3 x 1506	4 ungedämpft 3 x 1507	5 6 x 1614
6 24 x 2819	7 25 x 2862	8 3 x	9 3 x 15 6 x 2803	10 4 x 30 4 x 2812
11 5,8 x 55 2 x 2840	12 8 x 30 2 x 2842	13 2 x 2843	14 6 x 2865	15 8 x 30 16 x 2861
16 Leim 1 x 2863	17 3,5 x 15 26 x 2804	18 1 x 2 x	19 1 x 2 x	
A 4 x				



Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica

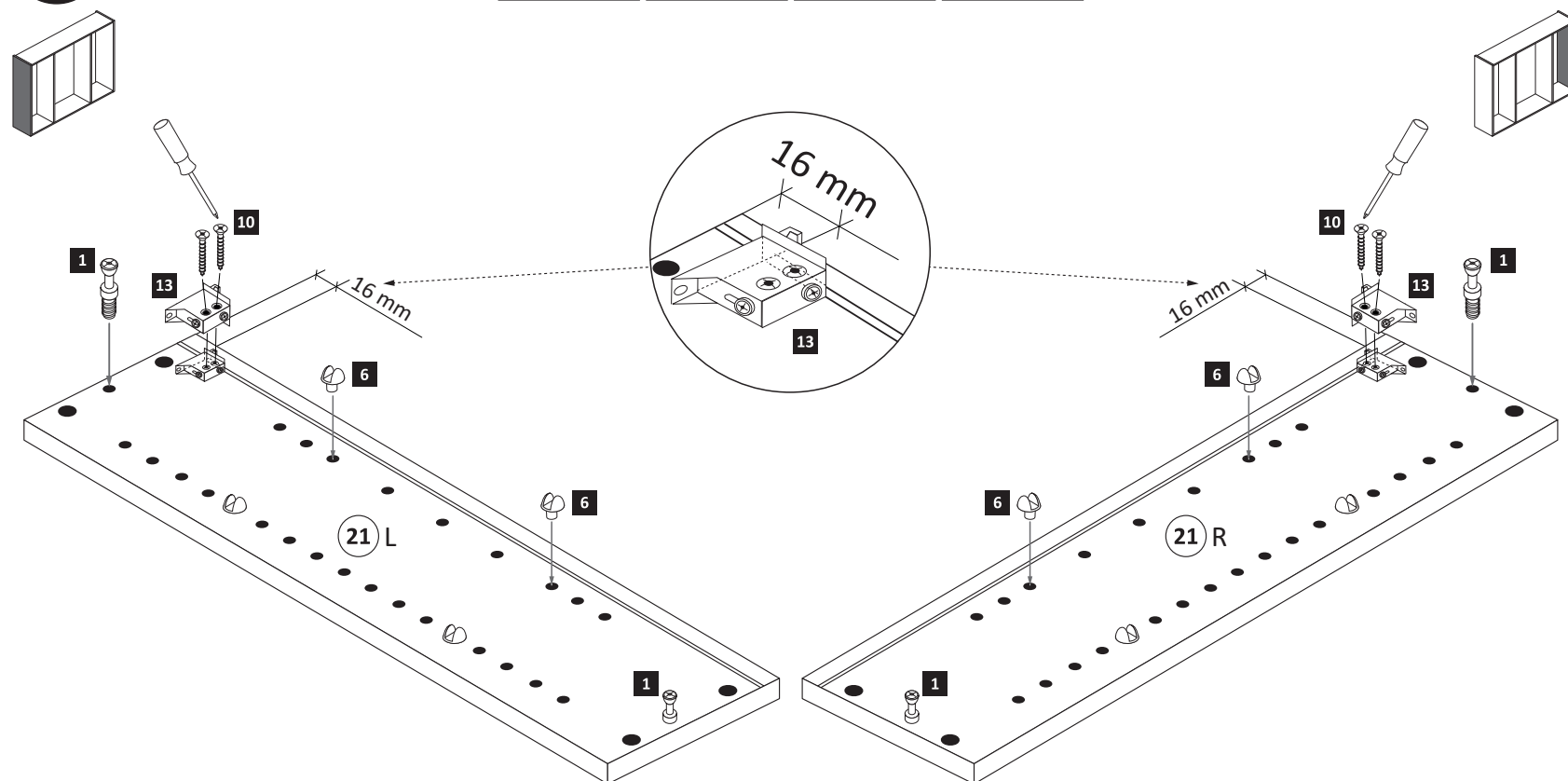
Mail:
info@held-moebel.de

Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.



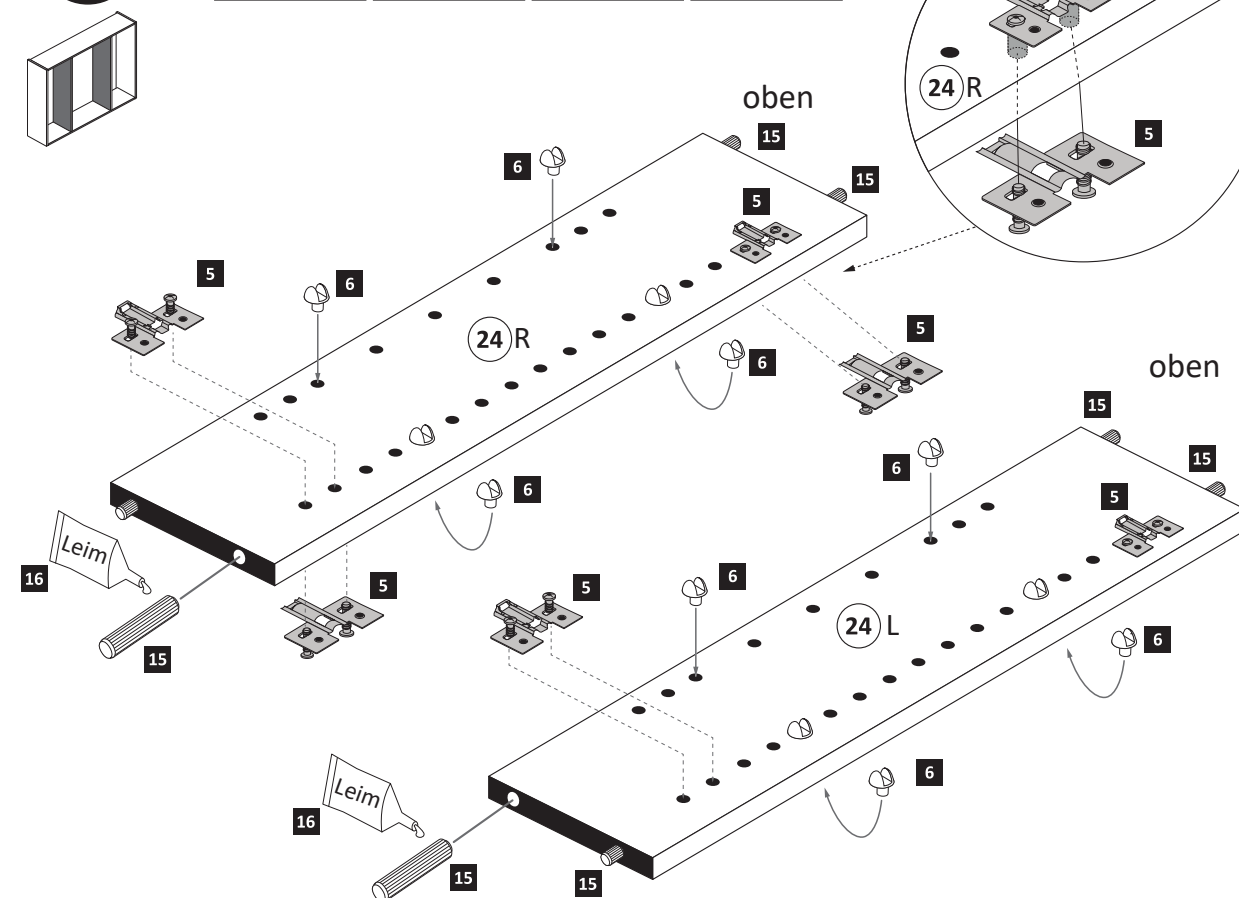
1

1 4 x 2802	6 8 x 2819	10 4 x 30 4 x 2812	13 2 x 2843
---------------	---------------	-----------------------	----------------



2

5 6 x 1614	6 16 x 2819	15 8 x 30 8 x 2861	16 Leim 1 x 2863
---------------	----------------	-----------------------	---------------------



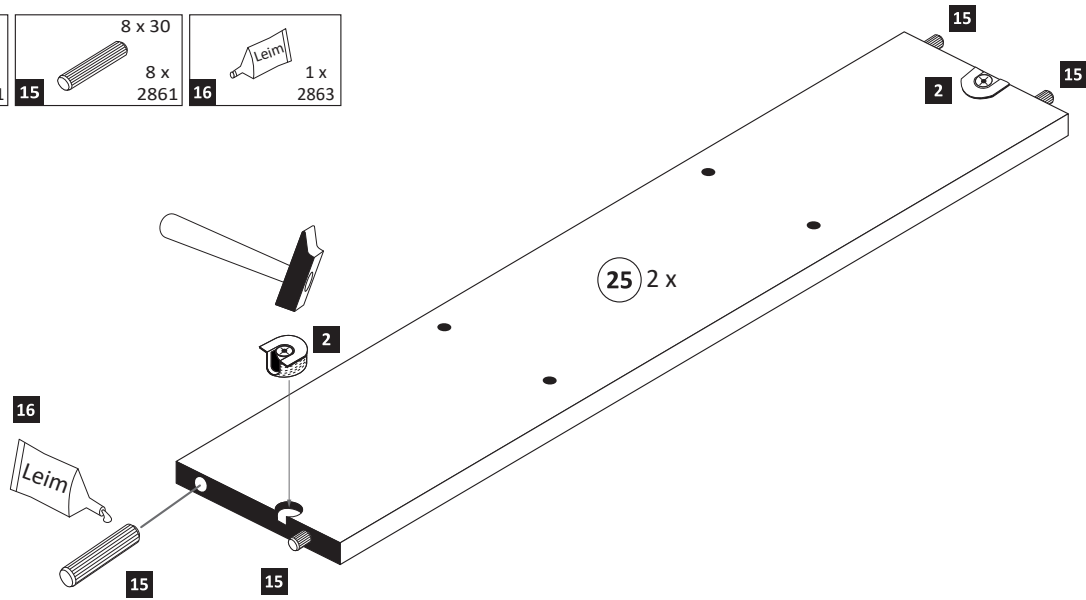
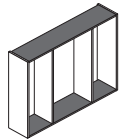
3

- 2

4 x 2801
- 15

8 x 30 8 x 2861
- 16

1 x 2863

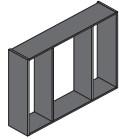


4

- 17

3,5 x 15 2 x 2804
- A

4 x



- 16

1 x 2863
- D Leim

GB Glue

NL Lijm

PL Klej

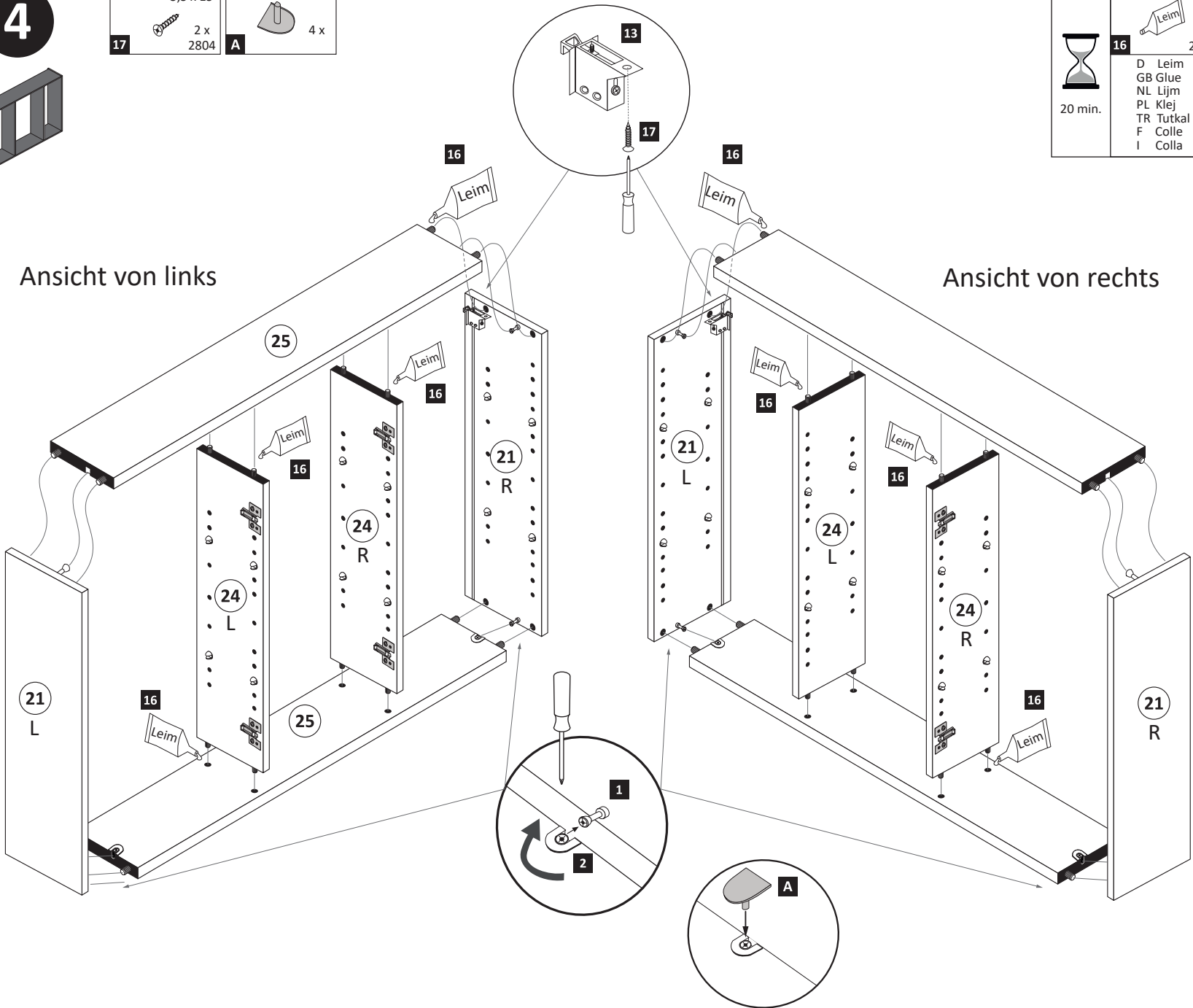
TR Tutkal

F Colle

I Colla
- 20 min.

Ansicht von links

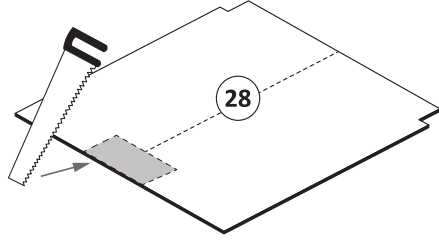
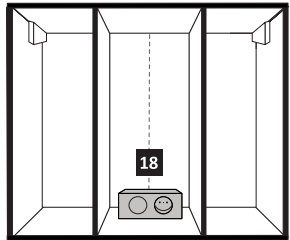
Ansicht von rechts



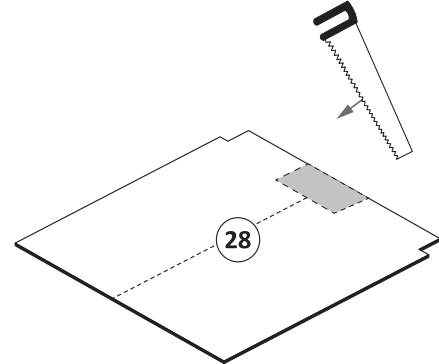
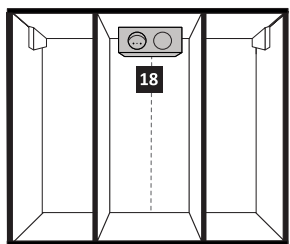
5

Bitte nur eine Variante auswählen und den entsprechenden Ausschnitt in einer Größe von maximal Trafobreite wie Trafohöhe - 10 mm aussägen. Trafomontage wird im Schritt 7 durchgeführt.

Variante 1: Trafomontage unten



Variante 2: Trafomontage oben

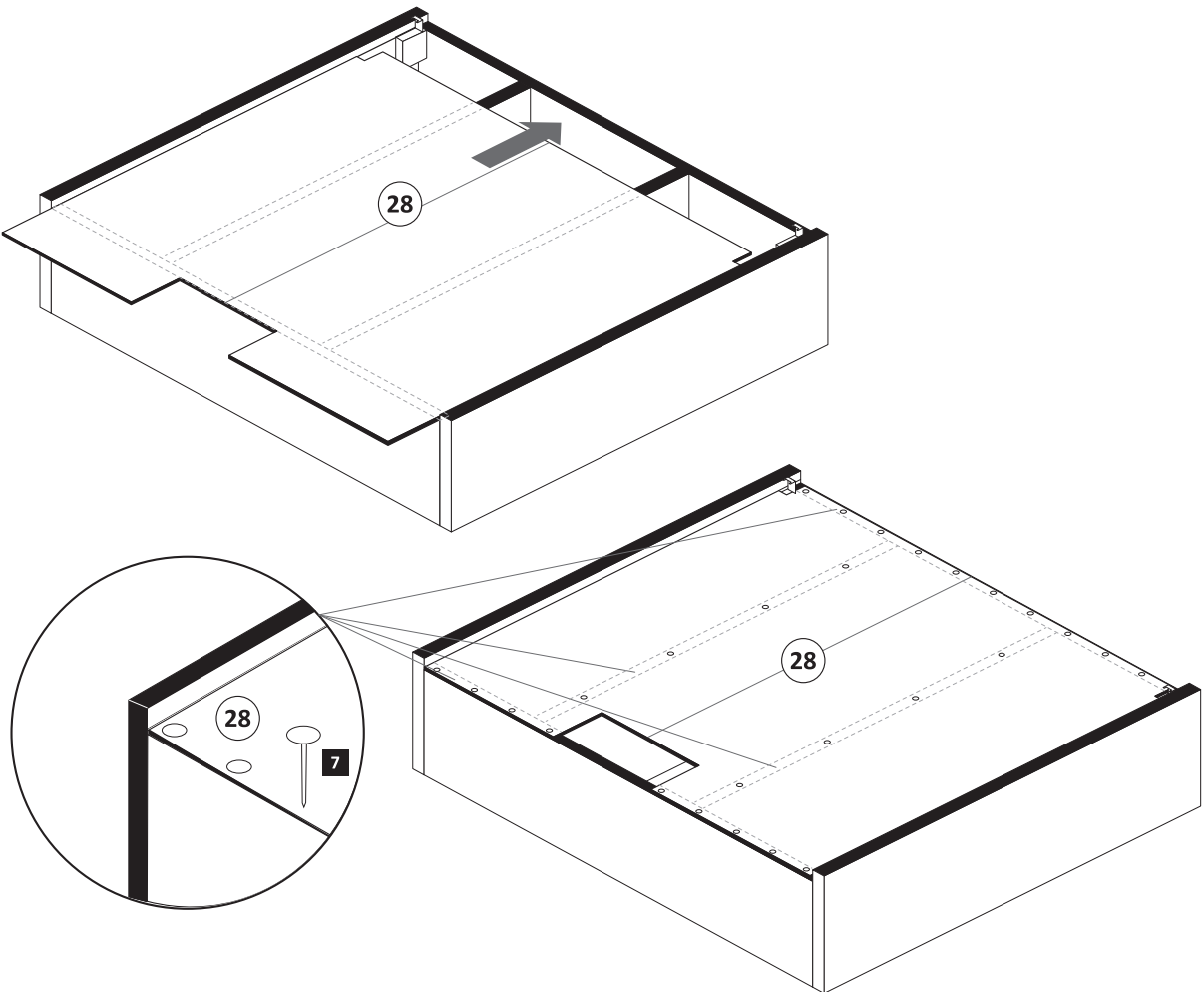


6

- 7

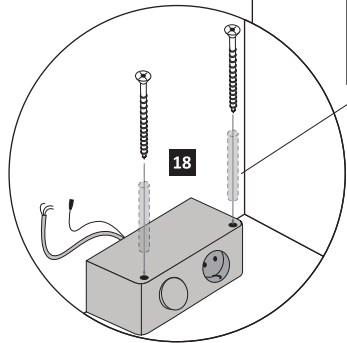
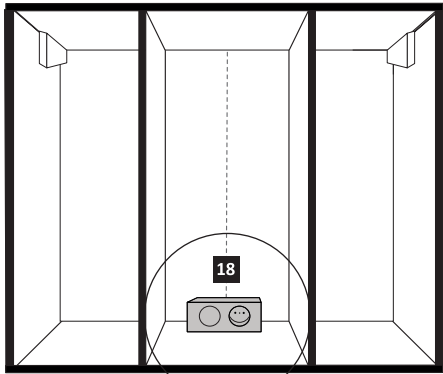
25 x 2862

ACHTUNG !
Folgende Montageschritte mit dem Beispiel „Trafomontage Variante unten links“ !



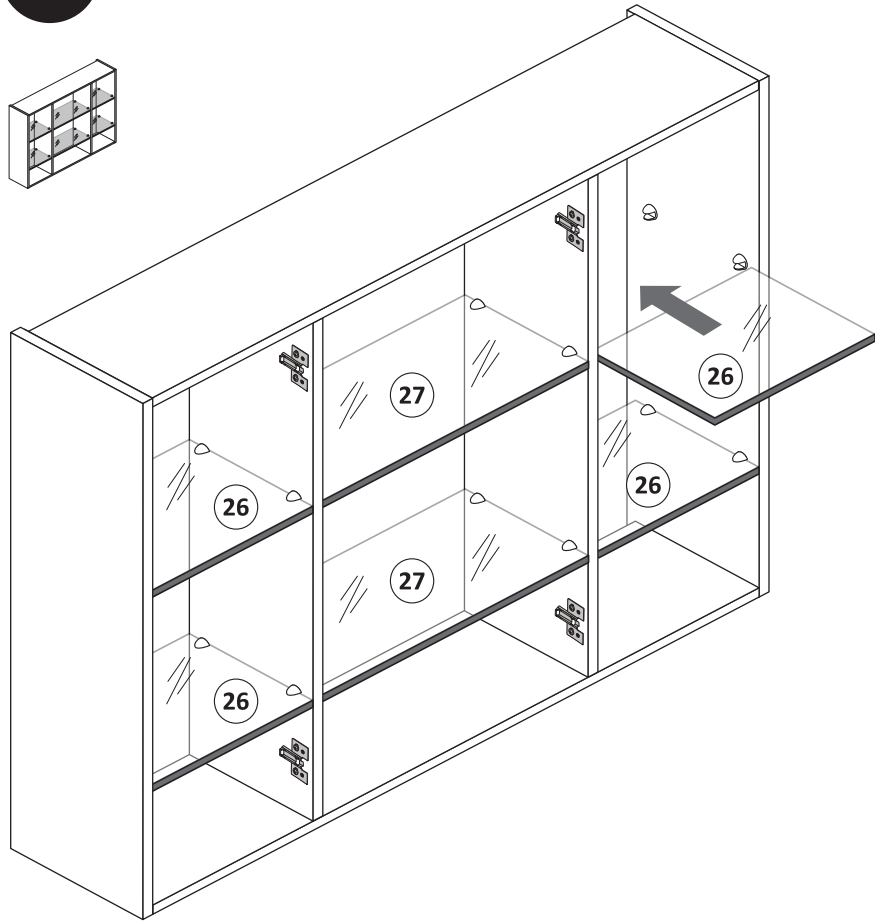
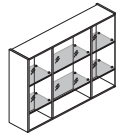
7

18 1x 2x

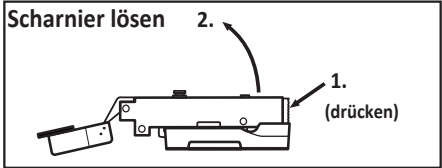
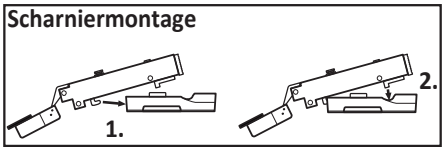
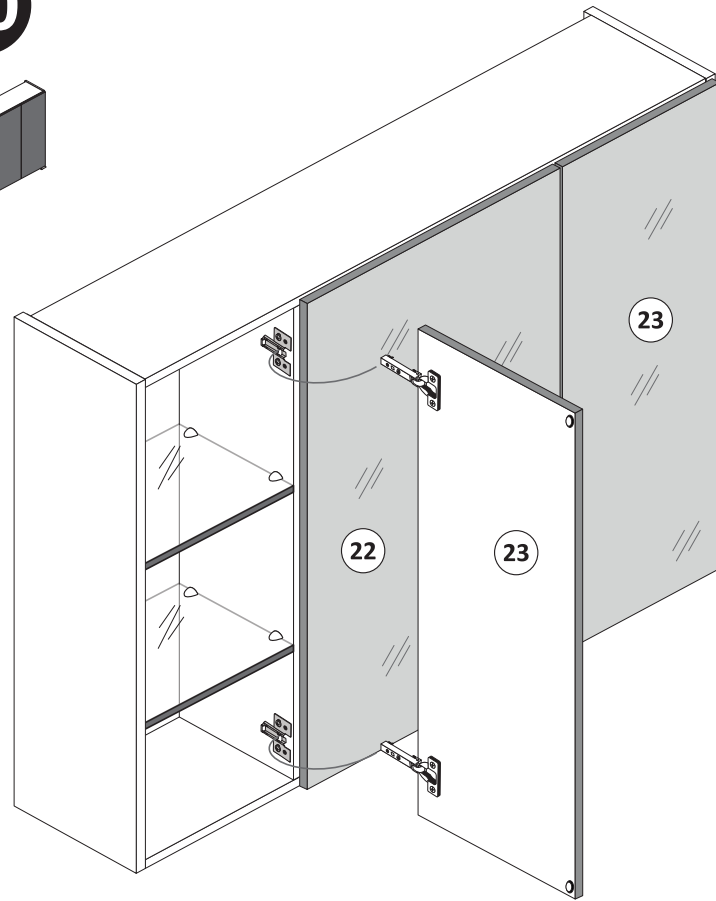
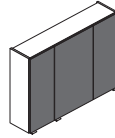


Achtung !!
Die Distanzhülsen
sind optional im
Lieferumfang.
Nur bei Bedarf nutzen.

8



10



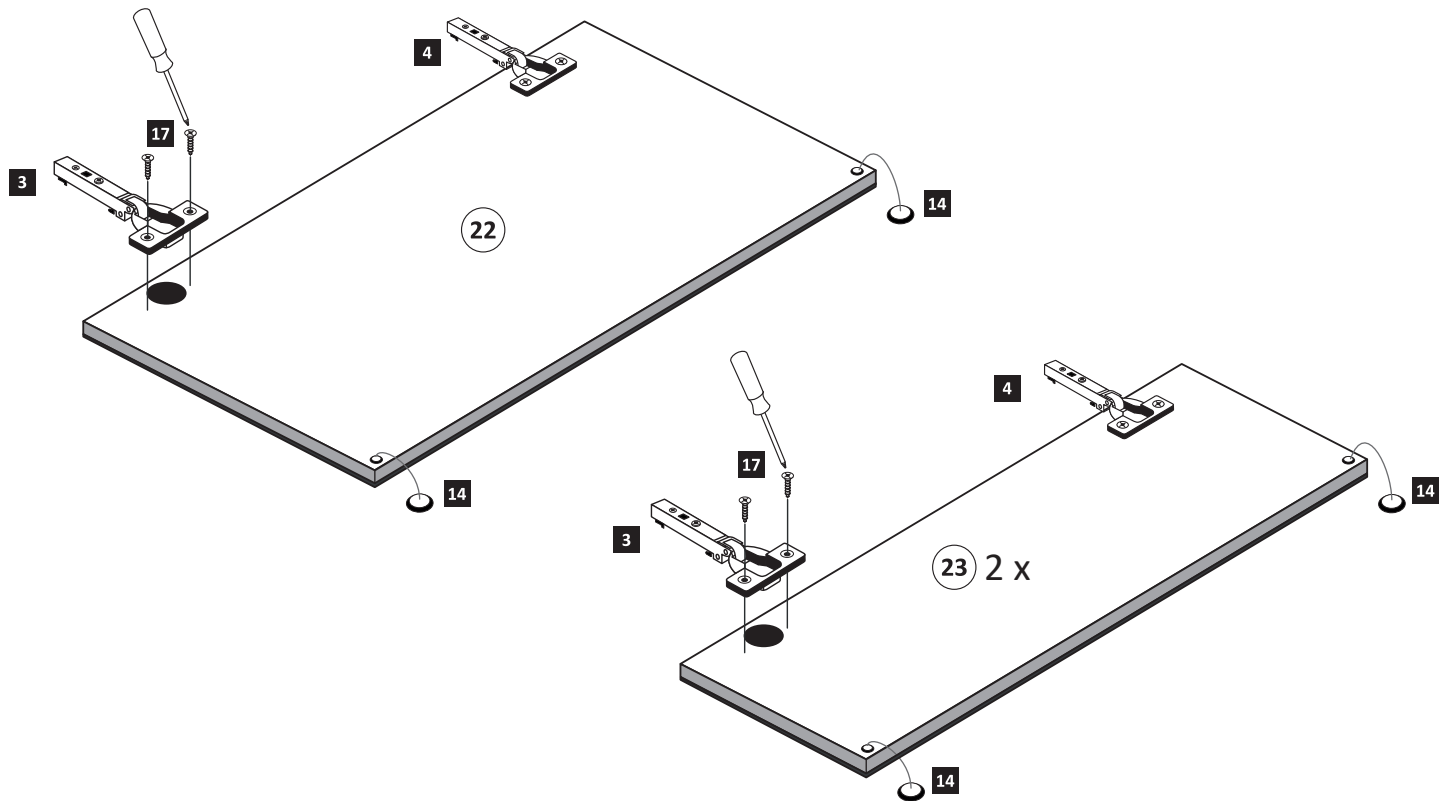
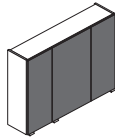
9

gedämpft 3x 1506

ungedämpft 3x 1507

14 6x 2865

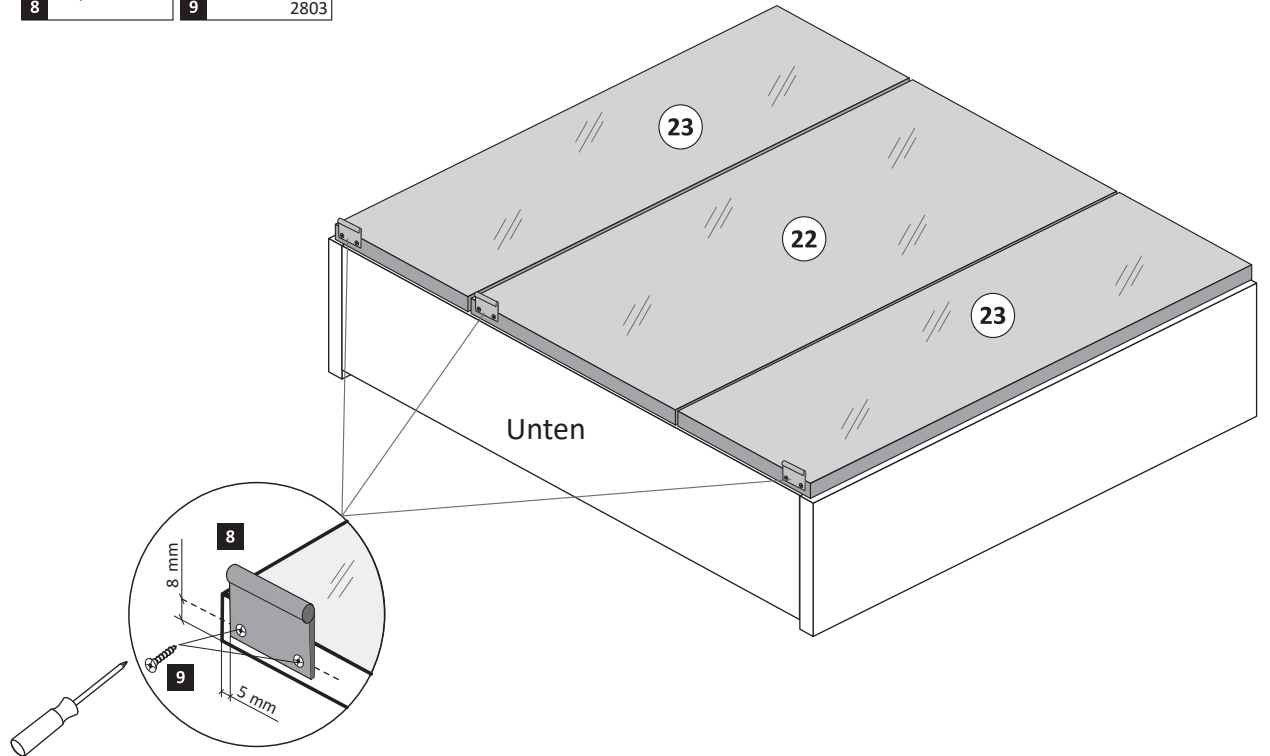
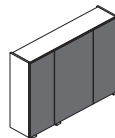
17 3,5 x 15 12x 2804



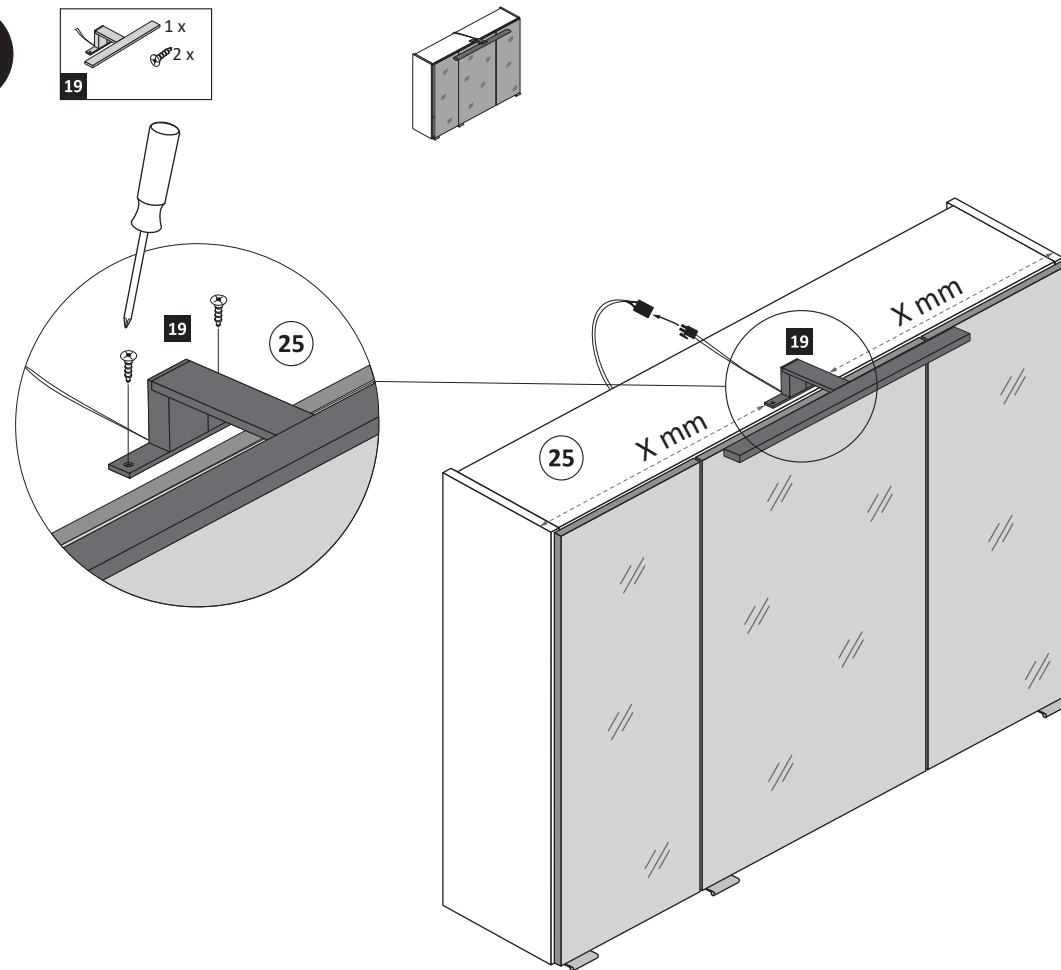
11

8 3x

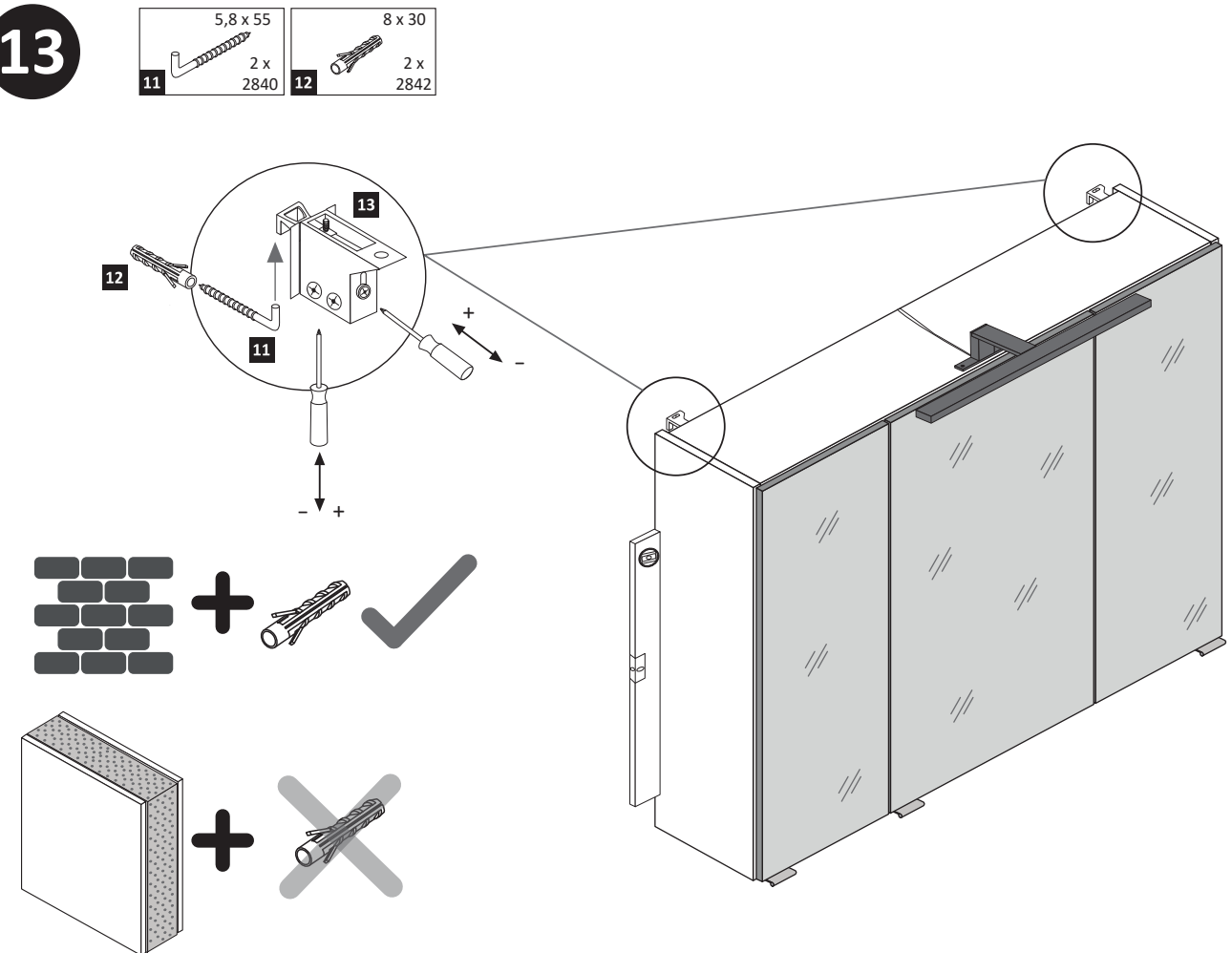
9 3x 15 6x 2803



12



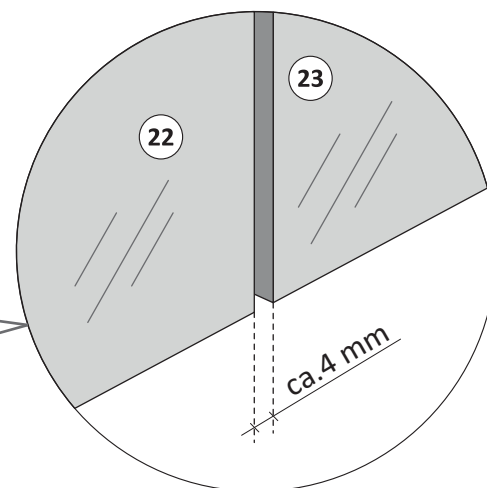
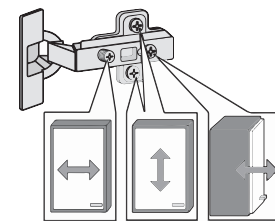
13



14

3,5 x 15
12 x 2804
17

1. Türen einstellen.



Achtung !!
Aus Sicherheitsgründen ist die Montage der Sicherungsschrauben zwingend notwendig. Nachdem montieren der Sicherungsschrauben ist die Höheneinstellung der Türen nicht mehr möglich!



2. Sicherungsschrauben montieren.

